



## 公民教育配合政制發展

教育署高級助理署長（策劃及發展）尹輝今日（星期六）表示：延續教育和最近各方面都非常關注的公民教育有着密切的關係；而兩種教育方式有許多共通的地方，就是兩者的目標均以觸發學員改變個人一生性格發展的行為和態度，以及參與本身所屬社區的社會，經濟和文化活動為主。

尹輝在荃灣大會堂舉行的成人教育研討會致詞時指出，為求達到這些目標，教育署成人教育康樂中心在近三十年來曾經盡了很大的努力，此等中心現在已改變成為不單是技能訓練和康樂活動的地方，也是培育公民意識和養成負責任市民的場所。

在各個中心裏，成人教育和公民教育的混合，可由每年培訓的義務輔助員和輔導員的訓練體察出來。這種訓練了解到前線工作者有影響參與成員對公民權利和義務領悟的能力，從而使他們能在成人學員裏有效地提倡公民教育。

自從一九八四年香港代議政制發展白皮書發表後，愈來愈多的志願團體已作出響應，提供了更多公民教育給成人學員。尹輝指出，本年度便有二十六個志願團體安排了具有很重公民意味的成人教育活動。而教育署在成人教育資助計劃下，對該等活動都給予經濟上的支持。

談到這些成年學員參與成人教育一般活動是一種挑戰時，尹輝說激勵他們參加公民教育更具挑戰性。為求透過成人教育達致推行公民教育的成果，課程設計者和前線工作者必須具更大的創造力，幹勁和奉獻的精神。

今日參加成人教育研討會開幕禮及論壇與分組專題講座之成人教育工作者，教師及政府資助計劃之代表約一千一百人。教育署助理署長（專上教育）盧振鏗在開幕禮致歡迎詞時指出，研討會選取「公民教育與持續教育」作主題，乃是代議政制白皮書發表，倡議代議政制在香港作進一步的發展，其中提出成年人亦必須有機會接受更多的公民教育，並且由政府積極鼓勵各專上院校及教育團體為一般市民開辦更多有關政體和公共事務的課程。成人教育組開辦的各類課程擁有四萬名學員，再加上四十七個參與成人教育的志願團體，在推行公民教育方面時是值得注視的。

教育署高級教育主任（專上教育）文子方其後將長期服務獎狀頒發給一百二十位致力成人教育工作十年至三十年的教育工作者和教師。

成人教育研討會第二天之專題講座，將於明日（星期日）上午九時三十分起，在荃灣官立中學禮堂舉行。

#### 荃灣部份樓宇過二晚停水

水務署宣布：荃灣部份樓宇將於星期二（三月二十五日）晚上十一時至翌晨六時暫停供水供應，以便進行洩漏工程。

受影響樓宇位於大河道、沙咀道、聯仁街及楊屋道範圍內，包括西樓街、新村街、河背街、和笛街、大屋街、川龍街、二陂坊、眾安街、三陂坊及鹹田街。

## 教育署將設立教師中心

教育署署長梁文建今日（星期六）透露，該署已選定在北角百福道設立第一個教師中心，使教師有適當的聚會地點，切磋琢磨，交流經驗和參閱教育與教學的資料。

梁署長在香港資助小學校長協會第二屆理事就職典禮致詞時指出，這個教師中心可望於明年初啓用，對小學教師以致小學教育質素的改善，都必會提供深遠的助力。

談及小學教育質素時，梁氏說近年來教育署已實施了多項新猷和撥出巨大的資源，去從事改善小學教育質素的工作，例如剛告完成之小學課室圖書館計劃，自去年九月開始，已在全港各公立小學各級全面實施，使學生的閱讀能力得以大大提高，而吸取課外知識的機會亦得以增加。此外，輔導教學工作亦已全面展開，使學生在主要科中任何較弱的一環，都有充份補救的機會。

改善小學質素的工作現時仍然繼續推動，梁氏指出現已進展至小學三年級階段的逐年減低每班學生名額至四十人的計劃，使教師在需要照顧較小學生的情況下，對個別學生的品與學更能兼顧。

至於經已深受歡迎的活動教學法，梁氏指出將會不斷推廣，使更多學校和更多學生應用該種「以兒童為中心，從活動中學習」的有組織性的教與學方法。

提到課程方面，梁氏強調教育署會不斷將課程加以檢討及改進，以適應進步中的社會以及本港在轉變中的實際環境需要。其中一個實例就是在今年九月，普通話將納入小學課程，可供個別學校選擇施教的科目之一。

最後梁署長表示小學教育在數量提供方面已達到既定的目標，今後的建校計劃將以配合新市鎮及個別地區的發展為主。

#### 社署分區辦事處週六遷黃埔花園

社會福利署九龍城區辦事處及轄下四個服務單位將於今（星期六）日遷往紅磡黃埔花園第一期金柏苑地下三號。

這四個服務單位為土瓜灣家庭服務中心、土瓜灣社會保障辦事處、九龍城青年及社區事務處和九龍城康復及高齡事務處。

新辦事處電話如下：

九龍城區福利辦事處：三一六五〇一八三  
土瓜灣家庭服務中心：三一六五〇四〇四  
土瓜灣社會保障辦事處：三一六五〇一六三  
九龍城青年及社區事務處：三一六五〇四三一  
九龍城康復及高齡事務處：三一六五〇五一

上述各新辦事處將於星期一（三月二十四日）開始為市民提供服務。

### 封路及撤銷禁區限制

運輸署宣布：由星期二（三月二十五日）晚上十一時至翌日凌晨五時三十分，荃灣路向新界方向之行車道，將禁止通車，以便設置交通標誌。及德士古道迴旋處，將禁止通車，以便

同一措施將於三月二十六日晚上十一時至翌日凌晨五時三十分再度實施。

沿荃灣路前往新界之車輛，須改經葵青迴旋處、興芳路、葵福路、德士古道、荃灣路下面之迴旋處、然後再駛入荃灣路。

此外，現時位於觀塘康寧道北行行車道，由其與功樂道北面交界處以北約一百六十米處起至同一交界以北約四十米處止，每日上午七時至晚上七時實施之禁區限制，將由三月二十五日上午十時起撤銷。

### 城門河出租小艇專營權招投

區域市政署現正招標承投，在沙田城門河供應出租小艇的專營權，歡迎有意經營者競投。

小艇出租亭位於城門河畔休憩花園內，自從該處於去年啓用以來，已成為區內居民一處休憩及遊玩的好去處。

投得專營權者，需提供五十至七十艘小艇。合約為期兩年，由本年七月一日起生效。

投標表格現已向區域市政署沙田辦事處索取，地址新界沙田火車站九廣鐵路大廈四樓。

表格填妥後，須於四月十八日上午九時前，投入尖沙咀柯士甸路十九至廿三號太古貿易大廈四樓區域市政署總部之投標箱內，逾期概不受理。

市民如有查詢，請電〇一六〇六五七二〇。

### 海灘海床批予發電站

政府擬將屯門踏石角海灘及海床批出，以便青山「A」及「B」發電站施工，敷設兩個海底冷卻系統排水出口。

政府擬將兩處分別為四十一百平方米及三千八百平方米之海灘及海床批予九龍發電有限公司。

任何人士如欲提出反對，必須在一九八六年五月二十日之前向地政署署長呈交反對書。

有關圖則可於下列地點查閱：香港花園道美利大廈六樓地政署測量部，及新界屯門屯喜路一號屯門政府合署大廈三樓屯門政務處。

### 橫跨城門河之行人橋招標承建

政府將興建橫跨城門河之行人橋及連接沙田新城市廣場及文化中心之行人天橋。

上述工程為沙田新市鎮發展之一部份，並包括在會大屋、沙田文化中心及附近地區之空地進行美化工程，興建行人徑、單車徑及渠務工程。

合約並包括在沙田圍及灰窰下之鄉村遷徙重建區興建一緊急汽車通道及停車場。

新界拓展署現正招標承投上述工程。工程約於六月展開，需時十八個月完竣。

### 港島東區走廊連接路臨時封閉

為方便進行道路工程，下列港島東區走廊連接路將封閉，禁止車輛行駛：

\* 由港島東區走廊通往柴灣道之連接路，將於星期二（三月二十五日）上午十時四十五分至下午四時封閉。欲前往柴灣之東行車輛將須改經通往筲箕灣的連接路，南安里，筲箕灣道及柴灣道。

\* 由柴灣道通往港島東區走廊之連接道，將於星期三（三月二十六日）上午十時至下午四時封閉。欲前往東區走廊的西行車輛將須改經柴灣道，愛秩序街，寶文街，望隆街及通往東區走廊之未命名連接路。

\* 由星期四（三月二十七日）上午十時至下午四時止，由筲箕灣通往東區走廊的連接路將封閉。欲前往東區走廊之西行車輛將須改用筲箕灣道、太康街及由西灣河通往東區走廊的連接路。

### 代議政制知多少比賽宣布結果

由南區政務處主辦的「代議政制知多少」問題比賽已圓滿結束。香港仔及鴨洲分區擊敗了區內其餘五個分區，榮獲分區冠軍獎座。

是次問答比賽邀請六個分區一百六十八個互助委員會參加，旨在加深居民團體對代議政制的認識及促進政務處與這些團體的聯繫。

參加問答比賽的互委會非常踴躍，除香港仔及鴨洲分區得最高平均分而獲分區獎外，十個得分最高之互委會可獲紀念盾牌及文具禮券。

十個得獎的互委會是華富邨華禧樓互委會，鴨洲邨利福樓互委會，黃竹坑邨第五座及第九座互委會，田灣邨第一座、第五座及第十一座互委會，石排灣邨第一座及第三座互委會及香港仔中心港興閣互委會。

「代議政制知多少」問答比賽頒獎典禮定於明（星期日）日下午四時三十分在南區區議會與分區委員會研討會上舉行，地點在香港仔街市大廈五樓文化中心。

二十多名愛護自然環境的青少年，今日（星期六）在探訪荃灣曹公潭苗圃中，學習了一課寶貴的園藝知識。

今日的探訪由區城市政署主辦，旨在為年青一代提供基本園藝知識，從而喚起他們對種植及愛護植物的興趣。

這群青少年來自梨木樹明愛服務中心，由區城市政署園藝專家負責接待，並為他們詳細解答有關問題。

各青少年在探訪中分別學習有關植物栽培的知識及技巧，包括播種、施肥、淋水、修剪枝葉及插枝等。

他們更獲悉曹公潭苗圃在一九八五年內，已共出產超過十萬株植物幼苗，計有樹木、灌木、棕櫚、竹類植物、攀藤類植物及鋪地性植物。該等幼苗其後已先後在非市區各適合地點種植，美化環境。

## 百餘入境事務學員結業

三十五位助理入境事務主任及一百三十三位入境事務助理員在完成全部訓練課程後，今日（星期六）參加結業會操典禮。

人民入境事務處副處長馬輝在九龍灣輔警總部主持禮閱儀式時，向結業學員提及紀律部隊的特質，並提醒學員本身應有的義務和責任。

他指出，人民入境管制隊在一九六一年成立，現已建立了盡忠職守及效率極高的美譽和傳統。

是次訓練課程由人民入境事務處訓練組提供。課程包括入境法例及體能鍛練。

參加結業會操的九小隊學員中每隊皆選出一位優勝學員領取最佳學員盾獎。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

一幀結業典禮圖片經由傳真機發放。

### 西貢離島設新身份證臨時換領處

人民入境事務處將於下星期一（三月廿四日）至四月十二日期間，在長洲、南丫島、梅窩、大澳、西貢等五個地區，設立新身份證臨時換領處，為有需要人士辦理換証手續。

這是自從新身份証換領計劃實施以來，人民入境事務處第六次設立臨時換証處，為在上述地區居住或工作的人士提供新身份証換証服務。

該處發言人說：「臨時換証處將處理於一九三五至三八年間出生女士的換証申請。」

他並且呼籲以往錯過換証期的人士利用這個機會補領新証。

臨時換証處的辦公時間為星期一至六，上午十時至下午一時，及下午二時至四時。辦公日期及地址如下：

三月廿四日至四月四日

\*大嶼山大嶼南路銀輝大廈地下D字

梅窩公共事務分處

\*長洲東灣教堂路二號長洲鄉事委員會辦事處

三月廿四日至四月十二日

\*西貢政府合署地下西貢政務處

四月七日至四月十二日

\*榕樹灣大街南丫北鄉事委員會辦事處

\*大澳街市街廿九號大澳鄉事委員會辦事處

### 弱智人士工作勤奮友善合作

勞工處高級勞工事務主任宋鈞澤今日說：雖然很多人都懷疑弱智人士的工作能力，但事實證明，弱智工人甚為可靠。

宋氏在一個由香港社會服務聯會主辦之「弱智人士的就業問題」研討會上，作上述表示。

他說：弱智人士大多忠心勤奮及友善合作。

一般的弱智情況或難於糾正，但個別人士的弱智程度各有不同，而透過適當的教育、訓練和輔導，弱智對他們造成的障礙便得以減少。

宋氏說：展能就業組自一九八四年八月起，協助弱智人士找尋工作。這項服務由展能就業組其中兩個辦事處提供。直至目前為止，共有一百八十八名弱智人士登記就業。

他說：該組已為其中一百一十一名找獲工作，另外有九名求職者則因信心不足而沒有接受聘請。

他續說：他們大部份受僱於製造業，亦有部份受僱於服務行業及政府。

他說：「弱智求職者得到的工資和該行業正常工人的平均工資相比，並無顯著差別。」

宋氏說：展能就業主任在評估弱智人士的技能時均會透過發問、觀察及利用評估工具，才定出一個合適的就業計劃。

他說：展能就業主任並會向他們提供有關就業市場的資料和安排模擬面試。據觀察所得，參加過指導計劃的求職人士在面試表現和信心方面都有顯著的改善。

他續說：「展能就業主任會陪同出席遴選面試。這樣除了可起支持作用外，還使展能就業主任有機會識別求助人士在實際面試時所表現的優點和缺點。此外，他也可以藉此機會查證指導計劃的成效。」

展能就業主任在每一名弱智人士就職後的三個月內仍會繼續留意他的情況。這個步驟既可以穩固已經獲得的成效，又可以消除障礙。

宋氏說：「有些弱智人士有極度依賴他人的傾向，又極容易感到沮喪。爲了支持他們，展能就業主任經常前往他們工作的地方探訪。」

他說：在僱主方面，他們大部份都對弱智人士的工作能力及生產力存有懷疑。

他續說：除少數例外，大部份職位空缺均由展能就業主任透過各種宣傳工作向僱主爭取得來。

宋氏說：「僱用弱智人士事實上並不是施捨，弱智人士需要的只是一個公平的機會。」

他說：僱主如有任何可能適合弱智人士擔任的職位空缺，歡迎與展能就業組聯絡，電話爲五十二九六六七二及〇一四九八八四四四。

## 觀塘研究噪音影響

觀塘政務專員麥耀鋆今日（星期六）表示，有關工業噪音對區內工人的影響，將於今年稍後時間進行研究。

麥耀鋆在為期半年之「聽覺保健在觀塘」服務計劃開幕典禮上說：「由於此計劃會為區內工友提供免費聽覺檢驗服務，檢驗結果將有助了解工業噪音對工人聽覺的影響。」

他說：「當整個計劃在九月結束時，驗耳結果及有關資料會交由理工學院環境保護中心進行電腦分析及研究。」

「聽覺保健在觀塘」由香港聾人福利促進會、觀塘區議會社會服務委員會、政務處及觀塘工業分區委員會合辦，除為工人進行驗耳外，亦會為老年人提供此項服務。

服務申請表將會發送區內各工廠及老人機構，而流動驗耳車會以先到先得之標準為申請機構提供服務。

驗耳車並會逢星期四早上九時至下午五時停泊在駿業街球場為市民服務。

麥耀鋆續說：「工人及老年人聽覺最容易損害，我希望他們能盡量利用此項服務，及早檢驗聽覺。」

「聽覺保健在觀塘」計劃的活動尚有巡迴展覽、書簽設計比賽、作曲填詞比賽、遊戲日等，希望能提高市民對聽覺保健的關注。

加辦廠另一位主禮人工業分區委員會主席盧政浩在典禮後即接受聽耳，成爲今次服務計劃第一個接受聽覺檢驗的人士。

七十九歲的盧政浩在工業區工作達二十多年。

其他首批接受聽耳的人士有來自區內工廠及老人宿舍的二十位工友及十位老人。

今日之主禮人尚有聾人福利促進會主席李國賢、區議會主席林珩輝及社會服務委員會主席李華明。